

Bruxelles, 26. listopada 2022.
(OR. en)

13819/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0337(BUD)

FIN 1112

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Fonda solidarnosti Europske unije radi pružanja pomoći Njemačkoj, Belgiji, Nizozemskoj, Austriji, Luksemburgu, Španjolskoj i Grčkoj nakon prirodnih katastrofa koje su se dogodile u tim zemljama tijekom 2021.

ODLUKA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o mobilizaciji Fonda solidarnosti Europske unije radi pružanja pomoći Njemačkoj, Belgiji, Nizozemskoj, Austriji, Luksemburgu, Španjolskoj i Grčkoj nakon prirodnih katastrofa koje su se dogodile u tim zemljama tijekom 2021.

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2012/2002 od 11. studenoga 2002. o osnivanju Fonda solidarnosti Europske unije¹, a posebno njezin članak 4. stavak 3.,

uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava², a osobito njegovu točku 10.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Fondom solidarnosti Europske unije („Fond”) Uniji se želi omogućiti da brzo, učinkovito i fleksibilno reagira na izvanredne situacije kako bi pokazala solidarnost sa stanovništvom regija pogođenih velikim ili regionalnim prirodnim katastrofama ili izvanrednim stanjem velikih razmjera u području javnog zdravlja.

¹ SL L 311, 14.11.2002., str. 3.

² SL L 433I, 22.12.2020., str. 28.

- (2) Sredstva Fonda ne smiju prijeći gornje granice kako su utvrđene u članku 9. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) br. 2020/2093¹.
- (3) Njemačka je 1. listopada 2021. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava u srpnju 2021.
- (4) Belgija je 1. listopada 2021. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava u srpnju 2021.
- (5) Nizozemska je 1. listopada 2021. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava u srpnju 2021.
- (6) Austrija je 5. listopada 2021. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava u srpnju 2021.
- (7) Luksemburg je 6. listopada 2021. podnio zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon poplava u srpnju 2021.
- (8) Španjolska je 3. prosinca 2021. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon vulkanske erupcije na otoku La Palmi 19. rujna 2021. Španjolska je 22. ožujka 2022. podnijela ažurirani zahtjev.
- (9) Grčka je 16. prosinca 2021. podnijela zahtjev za mobilizaciju Fonda nakon potresa na Kreti 27. rujna 2021.
- (10) Navedeni zahtjevi ispunjavaju uvjete za osiguravanje financijskog doprinosa iz Fonda kako su utvrđeni člankom 4. Uredbe (EZ) br. 2012/2002.
- (11) Fond bi stoga trebalo mobilizirati kako bi se osigurao financijski doprinos za Njemačku, Belgiju, Nizozemsku, Austriju, Luksemburg, Španjolsku i Grčku.
- (12) Radi što brže mobilizacije Fonda ova bi se Odluka trebala primjenjivati od datuma njezina donošenja,

¹ Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. (SL L 433I, 22.12.2020., str. 11.).

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

U okviru općeg proračuna Unije za financijsku godinu 2021. mobilizira se Fond solidarnosti Europske unije te se u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje u vezi s prirodnim katastrofama osiguravaju sljedeći iznosi:

- (a) iznos od 612 611 256 EUR za Njemačku u vezi s poplavama 2021.;
- (b) iznos od 87 737 427 EUR za Belgiju u vezi s poplavama 2021.;
- (c) iznos od 4 713 027 EUR za Nizozemsku u vezi s poplavama 2021.;
- (d) iznos od 797 520 EUR za Austriju u vezi s poplavama 2021.;
- (e) iznos od 1 822 056 EUR za Luksemburg u vezi s poplavama 2021.;
- (f) iznos od 9 449 589 EUR za Španjolsku u vezi s vulkanskom erupcijom na La Palmi;
- (g) iznos od 1 351 886 EUR za Grčku u vezi s potresom na Kreti.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od ... [*datum donošenja*]***.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Europski parlament

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

Predsjednik/Predsjednica

****** *Datum unosi Parlament prije objave u SL-u.*